

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE LA PÊCHE  
COMTÉ DE GATINEAU**

Séance ordinaire du conseil de la Municipalité de La Pêche tenue **le 9 avril 2018** à 19 h 30 à la salle Desjardins du complexe sportif situé au 20 chemin Raphaël.

Regular meeting of the Council of the Municipality of La Pêche held **April 9th, 2018** at 7:30 p.m. at the Desjardins Hall located at the La Pêche sports complex, located at 20 Raphaël Road.

**ORDRE DU JOUR/AGENDA**

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

*QUESTION PERIOD*

- 1. ADOPTION - ORDRE DU JOUR/ADOPTION AGENDA**
- 2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 5 MARS 2018/ADOPTION MINUTES OF MARCH 5TH, 2018**
- 3. DÉPÔT DE DOCUMENTS/CORRESPONDANCE**
- 4. FINANCES/FINANCES**
  - 4a) Factures à acquitter/*Invoice to be paid*
  - 4b) Annulation factures diverses – service incendies/*Cancellation fire department invoices*
  - 4c) Relevé LIDAR Carrières et sablières 2018/*Relevé LIDAR – quarries and sand pits*
  - 4d) Annulation assurance Fondation de la Maison de la Culture des Collines/*Cancellation insurances FMCC*
  - 4e) Contribution financière Centre communautaire Ste-Sophie d'Aldfield/*Financial contribution – Ste-Sophie d'Aldifeld community centre*
  - 4f) Programmation culturelle annuelle 2017 Fondation de la Maison de la Culture des Collines  
Annulation 2e versement/2<sup>nd</sup> payment FMCC 2017 annual programing
  - 4g) Annulation de chèques/*Cancellation of cheques*
  - 4h) Appel de projets en développement des collections des Bibliothèques publiques autonomes/*Call of project in development of the public libraries*
  - 4i) Appel d'offres Balayage et nettoyage des trottoirs, bordures, intersections, ponts, chemins et sentiers période contractuelle de trois (3) ans soit les années 2018 à 2020/*Call for tender – ccleaning of sidewalk, intersections, bridges, roads, etc.*
  - 4j) Appel d'offres, Marquage et lignage de la chaussée/*Call for tender – roads lines*
  - 4k) Appel d'offres Location d'un rouleau compacteur, sans opérateur, pour une période de cinq (5) mois, pour l'année 2018/*Call for tenrder equipment rental*
  - 4l) Soutien financier Maison de la Famille l'Étincelle Fête de la famille 2018/*Financial support – Maison de la Famille l'Étincelle*
  - 4m) Contributions et transfert de fonds Centre Wakefield La Pêche/*Contribution Centre Wakefield La Pêche*
  - 4n) Contributions et transfert de fonds Centre patrimonial de la Maison Fairbairn/*Contribution Maison Fairbairn*
  - 4o) Contributions et transfert de fonds Association récréative de Wakefield/*Contribution Wakefield recreation association*
  - 4p) Modification règlement 15-683 Tarification applicable aux biens, services et équipements et certaines demandes/*Modification by-law 15-683 – day camp*

## **2IÈME PÉRIODE DE QUESTIONS**

### *SECOND QUESTION PERIOD*

#### **5. URBANISME/URBANISM**

- 5a) Demande de dérogation mineure 64, chemin Mayer/*Minor variance 64, Mayer Road*
- 5b) Demande de dérogation mineure 3, chemin Hopkins/*Minor variance 3, Hopkins Road*
- 5c) Demande de dérogation mineure 70, chemin Moncrieff/*Minor variance 70 Moncrieff Road*

#### **6. TRAVAUX PUBLICS/PUBLIC WORKS**

- 6a) Mandat à l'union des municipalités du Québec pour l'achat de sel de déglacage des chaussées/*Mandate UMQ for the purchase of calcium*
- 6b) Appel d'offres #MRC 17-09-324 Construction d'un ponceau sur le chemin Riverside/*Call for tender MRC 17-09-324 – Culvert on Riverside road*

#### **7. DIRECTION GÉNÉRALE/GENERAL DIRECTION**

- 7a) Jours fériés reportés et congé des fêtes 2018-2019/*Holiday reported for 2018-2019*
- 7b) Adoption du règlement 18-768 décrétant une dépense de 53 978 \$ et un emprunt de 53 978 \$ pour effectuer l'achat d'une aile pour niveleuse, une nacelle pour rétrocaveuse, une tapeuse à asphalte et l'installation du marteau hydraulique/*Adoption loan by-law 18-768 –purchase of public works equipment*
- 7c) Adoption du règlement 18-769 décrétant une dépense de 21 190 \$ et un emprunt de 21 190 \$ pour l'achat d'équipements de bureau/*Adoption loan by-law 18-769 –purchase of office equipment*
- 7d) Adoption du second projet de règlement 17-758 modifiant le règlement de zonage 03-429//*Adoption second draft by-law 17-758 – modifying zoning by-law 03-429*
- 7e) Programme de gestion de vidange des fosses septiques prise en charge par la municipalité - étude et analyse/*Program for management of septic tank – study*
- 7f) Formation « La prise de notes efficace et le compte rendu »/*Formation for employees*
- 7g) Calendrier des séances du conseil 2018/*Calendar for council meeting 2018*
- 7h) Demande de suspension temporaire d'octroi de nouveaux titres miniers sur une partie du territoire de la MRC –Territoires incompatibles à l'activité minière/*Temporary suspension of TIAM*

#### **8. LEVÉE DE LA SÉANCE/ADJOURNMENT**